

SALAKETA-ORRIA / HOJA DE DENUNCIA

1.- SALATZAILEA / DATOS IDENTIFICATIVOS DE PERSONA DENUNCIANTE

Salaketa Anonimoa / Denuncia Anónima (*salaketa anonimoa bada, ez dira jarraian zehaztutako identifikazio datuak bete behar / si la denuncia es anónima, no se deben completar los datos identificativos que se detallan a continuación*)

Salaketa ez bada anonimoa, jarraian zehaztutako identifikazio datuak bete. / Si la denuncia no es anónima, rellena los siguientes datos identificativos.

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: _____ **NAN/DNI:** _____

Kargua / Cargo: _____ **Enpresa** / Empresa: _____

Lantokia / Centro de trabajo: _____

Helbidea / Domicilio: _____

Udalerrria / Municipio: _____ **PK / CP** _____ **Probintzia**/Provincia: _____

Telf. 1 _____ **Telf. 2** _____ **E-mail:** _____

2.- SALATUTAKO ARAU-HAUSLEA / DATOS IDENTIFICATIVOS DE PERSONA INFRACTORA DENUNCIADA

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: _____

Kargua / Cargo: _____ **Enpresa** / Empresa: _____

Lantokia / Centro de trabajo: _____

Eginkizunak enpresan / Funciones en empresa: _____

3.- GERTAERAK / HECHOS (**Gertaeren azalpen zehatza** / Exposición clara de los hechos ocurridos) *

* Lekua txiki geratzen bazaizu, sartu orri zuriak / Si el espacio le resulta insuficiente, incorpore hojas anexas

4.- GERTAEREI BURUZKO INFORMAZIO GEHIGARRIA / INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LOS HECHOS*

Egitateak burutu diren data / Fecha de los hechos: _____

Egitateak burutu diren lekua /Lugar de los hechos: _____

Betearazpen Planaren edota Jazarpenaren aurkako Protokoloaren aurkako egitateak ustez burutu dituen zerbitzu, unitate edo organoa / Servicio, unidad u órgano en el que presuntamente se hubiesen cometido los hechos que pudieran ser constitutivos de infracción del Plan de Cumplimiento:

Enpresarekin loturarik ez duten beste persona batzuen parte hartzea / Personas implicadas ajenas a la empresa: _____

Gertaeren ondoriozko ukituak (enpresa, enpresako langileak, bezeroak, beste batzuk)/Posibles afectados/as por los hechos (empresa, personal de la empresa, clientes, otros): _____

Salatutako egitateek enpresarekin zerikusia duten hirugarrenei eragiten die? /¿La irregularidad denunciada afecta a terceros relacionados con la compañía? Ez / No Bai / Si

5.- HIRUGARRENEN PARTE HARTZEA / PARTICIPACIÓN DE TERCERAS PERSONAS

Enpresarekin loturarik ez duten beste persona batzuk parte hartu dute? / ¿Han participado personas ajenas a la empresa?:

Ez / No Bai / Si

Erantzuna baiezkoa bada, persona horiek identifikatu*/ En caso afirmativo, identifica a dichas personas*:

6.- ATXIKITAKO-AGIRIAK / DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN*

<input type="checkbox"/> Kontratuak / Contratos	<input type="checkbox"/> Argazkiak / fotografías	<input type="checkbox"/> Beste batzuk (identifikatu) / Otros (identificar): _____ _____ _____
<input type="checkbox"/> Txostenak / Informes	<input type="checkbox"/> Fakturak / Facturas	
<input type="checkbox"/> Barne komunikazioak / Comunicaciones internas	<input type="checkbox"/> Grabazioak / Grabaciones	

* Lekua txiki geratzen bazaizu, sartu orri zuriak / Si el espacio le resulta insuficiente, incorpore hojas anexas

7.- BALIZKO LEKUAK / POSIBLES TESTIGOS*

(1) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____
(2) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____
(3) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____
(4) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____
(5) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____
(6) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____
(7) Izen-abizenak / Nombre y apellidos _____	Telf. _____	E-mail: _____

8.- ERREPRESALIAK / REPRESALIAS

Errepresaliak jasateko beldurra duzu? / ¿Tienes miedo de sufrir represalias? **Ez** / No **Bai** / Si

DATA / FECHA

IZENPEA / FIRMA

SALATZAILEA / PERSONA DENUNCIANTE

Salaketa-orria «Uria Corporación Empresarial, S.L.»-ko batzorde etikora zuzendu behar duzu jarrain zehaztutako aukeretako bat erabiliz:

(i) canaletico@altunayuria.com helbide elektronikora mezua bidalita; edo,

(ii) Gutuna hurrengo helbidera bidalita:

Batzorde Etikoa
Loiola Auzoa, 25. zk, behea, 20.730 Azpeitia

La hoja de denuncia debe ser remitida al Comité Ético de «Uria Corporación Empresarial, S.L.», empleando cualquiera de las dos opciones que se detallan a continuación:

(i) Enviar un correo electrónico dedicado a la dirección canaletico@altunayuria.com; o,

(ii) Con carácter alternativo, enviar una carta a la siguiente dirección:

A/A Comité Ético
Loiola auzoa nº 25, bajo, 20.730 Azpeitia

Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren arabera babestuko dira honen bidez lortutako datuak; edonola ere, datuak ezagutzeko, zuzentzeko, ezerezteko, ezabatzeko, mugatzeko eta aurka egiteko eskubideez balia liteke hemen: «Uria Corporación Empresarial, S.L.» (Grupo URIA CORPORACIÓN), Loiola Auzoa 25, beheko solairua, 20730 Azpeitia (Gipuzkoa)

Los datos obtenidos serán tratados y protegidos de acuerdo con la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, pudiendo ejercitar los derechos de información, acceso, rectificación, cancelación, supresión y oposición ante «Uria Corporación Empresarial, S.L.» (Grupo URIA CORPORACIÓN), Loiola 25, bajo, 20.730 Azpeitia (Gipuzkoa).

